



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/9325
11 July 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ОБЪЕДИНЕННОЙ АРАБСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ ОТ 11 ИЮЛЯ 1969 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить текст письма представителя Международного комитета Красного Креста от 10 июля 1969 г. на имя офицера связи Объединенной Арабской Республики.

Текст этого письма подтверждает, что израильские оккупационные власти совершили еще одно серьезное нарушение Женевской конвенции 1949 года.

Напоминается, что в попытке скрыть истину и исказить факты представитель Израиля в письме от 25 июня 1969 г. на имя Председателя Совета Безопасности (документ S/9283) утверждал, что власти Объединенной Арабской Республики якобы отказались принять трупы солдат Объединенной Арабской Республики.

Факты, содержащиеся в прилагаемом письме представителя Международного комитета Красного Креста, опровергают ложные утверждения Израиля. Они обнаруживают, что в результате всего бесчеловечного поведения израильские оккупационные власти оставили трупы разлагаться вопреки положениям Женевской конвенции 1949 года.

Правительство Объединенной Арабской Республики хотело бы заручиться помощью Вашего Превосходительства в деле облегчения быстрой репатриации останков трех солдат Объединенной Арабской Республики.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Абдулла ЭЛЬ-ЭГИАН
Временный поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Полковнику Адли Эль-Шерифу
Офицеру связи
Каир

Письмо № 565
Каир, 10 июля 1969 года

Уважаемый сэр,

Репатриация останков.

В дополнение к моему письму (№ 564) от 9 июля 1969 года и вслед за операцией по репатриации останков девяти солдат ОАР из оккупированного Синая имею честь информировать Вас, что, следуя Вашей просьбе, мои коллеги сделали все возможное, чтобы включить в эту же операцию останки трех солдат, которые мы не репатрировали 23 июня 1969 года.

К сожалению, это оказалось невозможным. Один ответственный офицер оккупационных сил ответил моим коллегам, что больше нет никакой возможности извлечь тела убитых с минного поля, где они лежат. Они могли бы попытаться использовать веревку, но, с одной стороны, останки уже находятся в стадии разложения, а, с другой стороны, они могли бы быть разнесены на куски при соприкосновении с другой миной во время их вытаскивания.

Надеюсь, что это объяснение даст ответ на Вашу просьбу.

С наилучшими пожеланиями,

С уважением,

М. БОЙСАРА
